Vol. 26 No 7442 Tuesday, November, 3 1931 **TAIRIKU NIPPO** 昭和六年十一月三日（火曜日）第七千四百四十二號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.

本紙定價（前金）
一ヶ月七拾五仙
六ヶ月
四弗武拾五仙
一ヶ年
八弗武拾五仙
發行所
株式會社
大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡東カ下
八街二一五
電話ケ五五三三

◇東京便より◇

ゆらぐ若槻内閣(三)

礒波生

新聞紙から、反對黨から、貴族院から、而して今は閣僚が手厳しい内證ばなしを示して來たなど、その際に自己本位の意圖も時れるものがなければならぬ。閣僚一致の内閣の中閣内閣說だの、閣僚一致内閣論だのが起つて來た所以である。

◇

併し、日本の憲政は遲れたといつても、今日では非難も實施し、二大政黨の對立狀態が厳として存してゐるのである。中閣内閣だとか、閣僚一致内閣などの實現する餘地は殆んどない。現内閣にして瓦解すれば、それは政友會内閣の出現であるべきである。

◇

先づその證據の一つの大体の意圖としては、民政黨内閣の無能無爲にも困つたものだが、これを倒して見たところで代つて現れるのが政友會内閣では代り榮えもないからねえ」といふのであつたが、それが今日では「政友會内閣にしても大した代り榮えもなからうけれども、兎に角現内閣では今日の時局は仕切れないではないか」といふ方に移りつゝある。

◇

行政整理、俸給減額、對支外交轉換を主張して、若槻内閣は閣内の統制を失ひ、亂脈も混亂しつゝある、それで更に幣原方から無力無爲を攻められ、四苦八苦であるそれやらひてゐる何處までやれるか矢張り得るか。

◇

閣の顧望でも大心して一族郎黨も引具して行くやうにしても、その内閣の浦島容昇進に被害を蒙むるのは子ふのやうなものだから、金輸出再禁論し、政府で自信ゼロでそれなどは出しないと打消して居るが、成行き上これを除義なくされるそれやもらば、如何に瀕死にても内閣は潰れるこれと共ふなでもなからうの。（終り）

本日は明治節——万民齊しく仰ぐ明治天皇御聖影

東京特電

撤兵を要求す

支那政府からの通牒

日本政府からの回答

撤兵は基礎條件を協定後

野口支那公使は廿七日附を以て接受した通牒に對し廿七日附を以て回答を發したが外務省は其の通牒と同文を公表した、其の全文は次の如し——今般滿洲政府より國際聯盟十月廿四日の決議第五項に基き日本軍隊撤退後に於ける東三省各地方の治安維持に關し國民政府の任命すべき官吏は既に決定し、且つ既に撤兵と撤退區域引繼さに關する各般の事項の細目は日本と商議するの準備を了したるを以て日本政府に於て責任を負ふべき官吏を任命して委通知し撤兵引繼ぎ等の事項の實行につき商議決定方を貴に通行せしむる事を提案するとの訓令を接受致し候、依つて右貴大臣に於て御聚集の上御取計ひ相成度し

貴官は國際聯盟十月廿四日の理事會に於て右樣の決議成立に居らざる次第に有之候、又貴官は日本軍隊撤退の商議云々と有之候處、右に關しては十月五日附の貴電により詳細の趣旨御申越し相成たるに對し同九日附を以て回答せる次第なるのみならず、當國政府は十月十六日附を以て滿洲事件解決に關する方針を宣明し置きたるに就き參照右につき御承知相成度候、要するに當國政府は貴國政府の方針に協同せられ日滿間に於ける平和の關係確立の基礎的大綱決定問題に軍隊の滿鐵附屬地内歸營問題に關する兩國間商議の速に開始せらるゝ事を希望するものに有之候

期限内撤兵は不可能

白川大將の視察談

京城電——滿洲の視察を終へて歸途にある白川大將は今朝九時半京城着、次の如く語る——「滿洲の情勢を限なく見たが十六日以前に撤兵する事は軍部としては不可能である、在滿洲の支那人さへも我が軍隊兵を希望して居る樣子である、增兵問題といふのは增兵ではない、交代する丈けである、朝鮮軍で交代するか内地師團で交へるか未定である』

滿洲に於ける權益に

ブリアンが疑問を起す

フランス外相、國際聯盟理事會議長のブリアンは廿六日附け芳澤大使を通じて我が外務省に回答通牒を寄せて來たので回答文を作製して發送する樣樣、即ちブリアン議長は滿洲事變解決五條件の第五項たる滿洲に於ける帝國の條約上の權益尊重に對し疑點を生じ質問したわけ、それで我が政府では聯盟方面の誤解一掃の聲起り日本の立場を闡明する樣樣

共產黨が活動を開始

奉天にビラを貼る

滿洲共產黨の根城たる奉天中國共產黨は上海の總本部と聯絡をとり盛んに排日飛躍をなしつゝあり、警察、憲兵隊でも極秘裡に彼等の行動を妨害中の所、二日朝奉天市内で群衆の往來頻繁な北四條劇場入口に官憲ビラの貼付されてあるを發見し我が官憲は時節柄異常に重大視し活動を開始したが犯行から見て彼等は赤色テロ運動を開始せるものに非ずやと見られて居る

奉天で便衣隊が活躍

無電所を燒き兵器を盜む

奉天特電——張學良の便衣隊は市内外との聯絡妨害の爲め一日午前五時北大營の東北無電所に潛入し本館一棟を燒拂ひ、昨日午前一時は兵工廠に潛入して兵器を掠奪し守備兵に射撃され逃亡した

張宗昌が動き始める

大連特電——旅順に熟居中の元山東の軍閥張宗昌は張學良の弟張學銘の招電により部下七名と共に三日朝天津に赴くが興味を以て見られて居る

和平は失敗か

南京政府と廣東政府

（聯合通信）上海で和平の下相談を進めて居た南京政府と廣東政府との會議は失敗に終るらしい、蔣介石の主張によれば廣東側で無理な條件を出しロシアのトロツキーの如く自分を國外に追放しやうとして居ると言つて居る

海軍の定期異動發表

十二月一日發表さるべき海軍定期大異動は昨日天皇陛下の御裁可を得たので明日各自に内命を發する筈、主なるものは左の如し

補軍事參務官（第一艦隊、聯合艦隊司令長官、大將）山本英輔
補同（横須賀鎭守府司令長官、大將）大角岑生
補呉鎭守府司令長官、佐保鎭守府司令長官、中將）山梨勝之進
補第一艦隊、聯合艦隊司令長官（海軍次官、中將）小林躋造
補横須賀鎭守府司令長官（中將）野村吉三郎
補佐保鎭守府司令長官（呉鎭守府司令長官、中將）山下源八郎
補佐保鎭守府司令長官（第二艦隊司令長官、中將）中村良三
補第二艦隊司令長官（舞鶴要港部司令官、中將）末次信正
補舞鶴要港部司令官（軍令部出仕、中將）左近司政三
補海軍省軍務局長（海軍大學校長、中將）高橋三吉
補海軍省軍務局長（呉海軍工廠長、中將）杉政人
補第一艦隊參謀長兼聯合艦隊參謀長（海軍艦政本部第二部長、少將）西崎勝之
（軍令部參謀、少將）吉田善吾

熊谷次郎
飛行ダ 五五三三

Toric
Opthalm
Registere
118 Hai
Vancou

Zeiss Pu
は最

及修繕をします
西へステングス街一一八
ッドワード商店の向側
トリック眼鏡店

電話ツ
同住宅ドグ四七九〇アール
チエ子ラル
トランスファー

AMERICAN MAIL LINE
AND
DOLLAR STEAMSHIP LINES

アメリカンメイル・ダラー汽船會社
マヂソン 美府發 十一月十四日
◉クリフランド（日本訪問團）十一月廿八日
△日本乘過△安全△巨船△快速—橫濱着は午前七時、小家族室、一トレス、毛布及枕付、美味日本食、日本風呂、發聲映畫、菓物店、日本人料理人及給仕—美府行船切符進呈、美府着地より本船行タキシー及荷物運搬無料。詳細は左記へ照會願ひます
ダシレビ街一四三船客係
電話ダグ四七八六アール
高橋保一
切符取次松山商會、中山事務所、大正堂、青木米吉郎、日加用達、水原事務所、井手事務所

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli, 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億壹千六百廿万圓
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘
◉日本向送金手形、郷里送金定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘
◉郷里送金に御取扱ひ可申候 無手數料にて全國各地へ最も迅速且つ丁寧に御取扱ひ可致候
◉世界各大都市に支店または取引銀行有之候間外國爲替事務を簡便に御取扱ひ可致候
横濱正金銀行 シアトル支店
◇米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ヶ月以上年三分半
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The
Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記の住友銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡 シアトル 住友銀行
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分二厘
定期預金 六ヶ月年四分一ヶ年々四分
特別定期預金 年四分
貯蓄預金 年三分五厘
月掛貯金 年四分四毛

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
當行が加奈陀の御承知の通り加奈陀の專門の支店がありますから安心して御取次致します
晩香坡 イーストエンド、トミンスター、ヴイクトリア等
外國爲替賣買
世界の各大都市には支店或は代理店を置き全世界に亘つて活動して居ります殊に日本人諸君の爲めには日本の取引關係を結び送金の迅速、確實、其他相場に就ては細心の注意を拂つて居ります
ローヤル銀行を御利用下さい メーン及ヘスティングス街角 電話シーモア四九〇六
預金はローヤルで
（拾五年掛以上の分には特別配當壹百五拾弗支拂て居ります）
中野保險事務所御中 ビーシー州ハモンド 福島友次

壹千壹百卅
四弗九拾弐仙
特別配當 受領 御禮廣告
私儀拾年前、中野保險を經て、加奈陀サン保險の 拾ヶ年掛壹千弗の保險に加入し、毎年多額の配當を貰つて、掛金して居りましたが、今年は 滿期 に成つたので、契約高の壹千弗、丈け受取る事と思つて居ました、に拘らず今年度の普通配當、及び滿期 特別配當 金壹百弗を加へて確實有利なる、事を謹告致します。
千九百廿一年八月五日 ビーシー州ハモンド 福島友次

日加貯蓄貸借表（一九三一年九月末日現在）

日本送金最近締切日	氷川丸	カナダ
十一月六日（金曜）	十一月七日（土曜）	

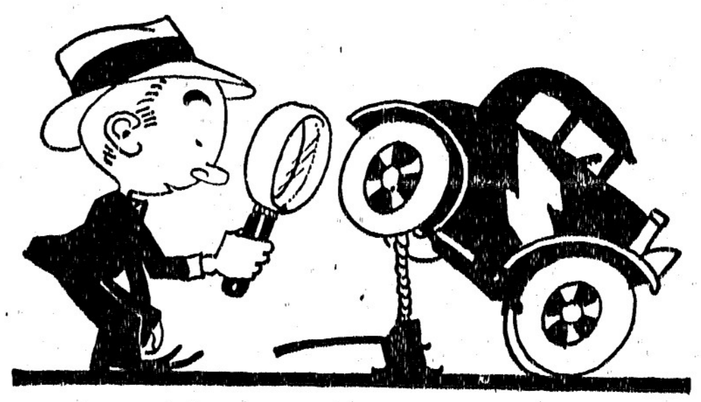
信託勘定負債
諸預り金 三八六、五六四弗
其他 四、八九八弗
小計 三九一、四六二弗
資本勘定負債
資本金 二五〇、〇〇〇弗
積立金及繰越金 六五、八五一弗
モルゲージ 七五、〇〇〇弗
其他 四、〇〇〇弗
小計 三九四、八五一弗
合計 七八六、三一三弗

信託勘定資産
現金及銀行預金 五五、一五九弗
政府公債 二九六、〇八一弗
抵當貸金 四〇、二二二弗
小計 三九一、四六二弗
資本勘定資産
現金及銀行預金 三六、四五二弗
政府公債 七九、九四二弗
抵當貸金 七五、四九五弗
土地建物 二四、六九七弗
政府供託擔保 七五、〇〇〇弗
未拂込資本金 一〇〇、〇〇〇弗
其他 三、三〇五弗
小計 三九四、八五一弗
合計 七八六、三一三弗

日加貯蓄貸借表

日加合同貯蓄會社

天下一品
マルコメ
白味噌
一斗樽 四、二五
五升樽 二、五〇
二斤 一三五
天下一品
仙臺赤味噌
一斗樽 三、七五
五升樽 二、〇〇
二斤 一二五
原料の精撰と優れたる製法とは
豆の持つてゐる特殊の滋養分を保ち味ひよく
芳香優かに眞に日本食料品の王
皆樣の
古屋商店
電話シーモア貳九參參



ウイキ・エンドの御用意に

あなたの損したタイヤを早速直して置きなさい

タイヤーやチユーブの修繕を
吾々に任して下されればウイキエンドの
遠乗りの御樂しみを
タイヤーの故障で妨げられる様な事はありません

グツドイヤー工場の方法で
グツドイヤー修繕材料を使用して

吾々は迅速で廉價に出來上るやう特に注意し
熟練工のみ其の仕事に當ります
グツドイヤー修繕は途中の應急手當に輕便で時と金を節約し時に新たにタイヤーを買ふことも省けます……三サイズあります

グリシング、オイリングは親切丁寧　修繕は完全にして
大勉強　ストアレージカーは月五弗

晩市ゴーア街アレキサンダー街角

日本オート

電話ダグラス二八九九

Goodyear Tube Repair Kits take care of emergency repairs on the road. One may save you the price of a new tube or tire and a lot of time and trouble. They come in three sizes — at low prices.

Get your tires in shape for the week-end

DIG out your spare tire or tubes that need repairing and bring them to us today. We'll put them safe and sound so that you'll enjoy the week-end without fear of being caught should tire trouble arise. We're specializing on quick service and low prices. And our repair men are all experts—using Goodyear Factory Methods and Goodyear Repair Materials.

窓、窓わく、戸網戸
等作製販賣及グレーヂング
マーボール七十七街ハドソン街角
電話マーボール六一
晩香坡サツシ・エンド・ドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

アベ弗タキシ　又はユニユ
ユーライブ
廿臺のセダン、キユペ、ロードスターで一時間五十仙から御用命に應じます
電話シーモア四六（メーン街）
シーモア六四（六〇一）

和洋雜貨　**東洋商業會社**
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　**大橋松次郎**

祖先傳來　**名灸**　男女諸病切
幷に骨つぎ筋違ひ
小供のカンの灸
晩市バウエル街六一七
鎌倉
電話ハイ三〇六八ワイ

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

和洋雜貨　**食料品卸小賣**
晩市バウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一三六

●**時計修繕**
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
晩市メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

バウエル街一四四
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

新着品御案内
●美味しい佃煮類
一、五色煮　一函　二〇仙
一、花鰹佃煮　同　同
一、江戸煮　同　同
一、小鮎煮　同　同
一、ハゼ佃煮　同　同
●風味のよい
一、日本酒粕　二斤　二五仙
●いつも好評の鳥賊鹽辛は　一瓶　四〇仙
バウエル街二六九
香村商店
電話ドグラス九二
St. Powell 269

△新荷着△
關取白米　夏越の今日少しの味も失はず美味しいのは前川の關取米です
櫻干鰯　飛魚　新チリメン煎魚
新出煎魚　昆布巻　干瓢
茄子の鹽漬　美味しい日本菓子種々
野一色電氣治療器　同バトリー
布團綿　最上二枚三五仙　同並品二枚五五仙
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話ダグラス九八一

CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
晩香坡
日加貿易會社
電話839ダグラス
一、日本行船切符販賣
二、各種保險—生命、火災、香奠保險其他
三、諸般請負、請負周旋
四、働口周旋—鐵道、山林、市内働
五、土地家屋ビヂネスチヤンス賣買周旋
六、諸取引代理及仲買
七、代書、通辯飜譯
八、買物取次及諸般用達
337 Gore Ave., Vancouver, B.C.

保險（火災、自動車、海上、生命等の保險契約に關する一切の事務を確實に取扱ひます）
アメリカン・ホーム火災保險會社
ユニオン・インデニテー會社　（代理店）
加奈陀サン生命保險會社
水原代理事務所
日本郵船　**船客切符取次**
東ヘステングス街二〇八
電話シーモア三四四七

和洋雜貨　絹地棉布各種
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

晩香坡市バウエル街三八〇
電話シー四五三三
昭和倶樂部
事務所用電話ドグラス五五二二

男女着類一切
澁谷商店
バウエル街三七四＝三七八　電話ダグ五五二五

金物類は一切大勉強
何卒お引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市バウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は皆樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

白人專門醫紹介並に通辯其他代理業一切
バウエル街二四五
電話ドグ五五八八
自宅ハイ一三五五エル
濱岸事務所

船舶用インジン
定評あるヴイヴイアンエンジン
晩市西第六街一〇九〇
ヴイヴイアン瓦斯機械會社
電話ベビユー一五二六
Vivian Gas Engine Works

68 Water St. Vancouver, B.C.
エドワード リプセット
電話シー六〇三一

營業課目
◇米、味噌、醬油、乾物
◇鑵詰並にグロサリー類
◇鮮魚、肉類、青物
◇菓子及ビスケツト
◇ケツチン用具一切
◇其他和洋食料品各種
晩市バウエル街四七五
ユニオン魚店
電話ハイランド一三六

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
日本郵船出帆廣告　代理店晩市・美市　B.W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway

（船名）	（入港）	（出帆）
氷川丸		十一月八日
日枝丸	十一月十三日	十一月十二月六日
○横濱丸	十二月十日	十二月廿三日
平安丸	十二月廿一日	一月七日

運賃　日本行三等洋食七五弗和食横濱行六〇弗
ツーリストキヤビン横濱行一二五弗
日本郵船會社シアトル支店

❖靜岡丸は十一月廿五日正午晩香坡から横濱に直航します
三等運賃
横濱行五十五弗

雜書籍雜誌
バウエル街三五七
新番號三四七
内田書籍店
電話シー六七一六
S. UCHIDA
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

漁業用具一切
▲ギヤソリンエンジン
▲テント、オーニング
VACラバプルーツ
エドワード
リプセット
電話シー六〇三一
68 Water St. Vancouver, B. C.

美容師見習の日記
化粧鏡に映つたのは？
（一）何と新時代な五回の職業婦人

佐藤澄子

×月×日

と、とつても御機嫌が悪い。即ちけふのお客様は、お顔丈けでそれが宿命になるわけだらう四十人で四十回、お化粧とお喋が。だから、その度に、夫婦間のが十五人で六十回、マニキュア廿五人廿五回、パーマネント一人廿回、計百五十回。ちよつとした小競りあひがある。——あんたが□□之友の太田さんに、あまりくだらないおしやべりをしたから、あいそをつかされたのよ。

商売もこんなに繁昌すると、せんなにか面白いだらうにと淡ましい。勿論先生夫妻の多年の苦心、美大な資本、等々、なみ大抵でないことは想像するが——しも同じ銀座の美容院でもはやはあまり流行らないらしいのは不思議だ。

◇

私も脈薬、薬主をみつけて、せめ独立して美容院を開きたいと秘かに心つてゐるものだから、常、先生夫妻の美容院経営法を注意してみてゐるが、成んとに、商売のむ上手なのには驚くし、感心させられる。

◇

先生は、毎月、二つか三つの婦人雑誌に御自分の名前が出てないでお辨當持參の通勤で、一ケ月五回位。

◇

五回の職業婦人！しかも私たちには自由がない。みな住込み制度と、古い封建制のまゝの年期契約に縛られて、途中で逃げ出さうものなら、莫大な違約金をとられる店ではお客様相手、家へ歸ればお掃除やらお洗濯やらの女中、ぐつたりして床につくのが夜の十一時か十二時。一月一回の公休は安つぽいシネマでも見て喜ぶ——これが私たちの生活。

◇

私には私の時間がない、おそらく一分も。

私は思ふ。資本家の搾取だとかなんとか、高く、大きく叫ぶ自由を持つ女工の方が、私たちよりも何十倍か人間らしい生活を持つてゐるんだ、と。

ランデヴーの口實
上流婦人の驚いた内幕

×月×日

私もここで働いてゐるので自然上流社會といふか、お金のある階級の人々の生活の一端を知ることができて、よかつたと思ふ。

近ごろ、奥様やお嬢様方が煙草を、労をお召になるのは、ごういふ流行かしら？

けふも、はじめてお電話があつて××侯爵のお姫様が、侍女二人附添つてお見えになつた。十八九の、可愛らしい、さすがに高貴な面影のお嬢様。勿論、先生がお髪をあげて、さて、待たしてあつた自動車まで、私と先生がお見送りに外へ出た。何といふ名前か、屋根の低い、長い、豪奢な自轉車へさつと跳けこんだ姫君が、クションへかけるかけないかの一瞬、右の侍女が何やら取り出すと見る間に、左の侍女がさつとマッチをつけた。おゝ!!タバコ！姫君は、意氣に、指先であつかつて、ホッと一服。さてわれらにいとも鷹揚に『さよなら』の會釋を賜はつた。

◇

さすがの先生もべしやんての御様子。まあ、まあ。あれが流行なのかしら。あきれちやつた。とおつしやつたきり。

美容院では一切禁煙なのだから御不自由なマダムたちもさぞ多からう。

◇

□□伯爵令嬢P子様。アメリカのハイスクール御出身だといふだけに、グロリア・スアンソンを美しくしたやうな高貴な美貌の人。逗子の別荘から一週に二回か三回、フランス語とスペイン語のお稽古に東京通ひ。よくシャンプーとウエーブにお見えになるが、その都度、富士、御存じないんですか、有名な實業家の息子を呼び出してのお電話。

——ハロー、ミスター富士？

そしてドライヴのお約束。美容院行きがランデヴーの口實で、名門の令嬢だけに相手の方もよく新聞で見る知名な人の令息ばかりなのには、驚いた。

◇

××會社重役夫人A子様は、御實家も大變なお金持ちだといはれてるだけに、その派手なお暮しむきといつたら……。なんしろ、店へいらつしやる毎に、大きな花束だとか、チョコレートの箱、フランスの香水など、時には御召の反物——と、先生へのお贈りものをお持ちになる。なんと御辭退しても駄目。それは、それは、派手好みのマダムで、そのサーヴィスも十二分に注意せねばならないので、私たちこそいゝ迷惑だ。

◇

だから、夫人が見えると、まるでこの美容院は夫人のお買ひ切りやう、夫人の一視一笑に、ハイ、ハイと吾々は小さくなつてしまふ。先生が、特別の贈物をうけるからつて、なせ、私たちが奴隷の如く卑下せねばならないのか。私は、自分の淋しい姿に、思はず腹を立てたけれども……

（續く）

俳句「あじろ賞」に就て

南北生

「あじろ賞」といふのは、本年四月から九月末日までの半年間に、「あじろ會」の俳句募集に、七割以上の回數で當選された方々のうち、成績優秀の方へ贈呈する事としたものであります。——所が其の半年間の成績も、九月に募集した分の成績發表で明白となりましたので是れも御約束通り、入選の半、秀逸半、當選回數なども參酌して、入賞者を極めねばならぬ事となりました。——それに先だち、入賞者決定の基礎となるべき成績表を作つて見ました。

◇

成るべく明瞭のないやうに、慎重に調べた積りでありますが、萬一、投句のうちの何句が秀逸であつたかといふ事は、一切お知らせしません。——若し誤りを發見されましたなら、今月十四日までに私迄御通知を願ます。——それ迄に御申越しがありませぬが、其のうち、應募して居られない課題がありますと成績がそれ丈け下る事となるのであります。

◇

此のうちから、受賞者を決定する「入選句」といふのは投句のうちの何句が入選したかといふ千分率です——「秀逸率」といふのは、投句のうちの何句が秀逸であつたかといふ千分率です。

——それから「當選回數率」といふのは、此の半年に、六回の募集で、合計十八の課題を出して居るうち何題だけ應募して居るかといふ百分率でありまして、十八とも全部應募して居られると無論十分となります。

◇

「あじろ會」の俳句募集に、七割以上の回數で當選された方々の成績優秀の方へ贈呈する事としたものであります。——所が其の半年間の成績も、九月に募集した分の成績發表で明白となりましたので是れも御約束通り、入選の半、秀逸半、當選回數なども參酌して、入賞者を極めねばならぬ事となりました。——それに先だち、入賞者決定の基礎となるべき成績表を作つて見ました。

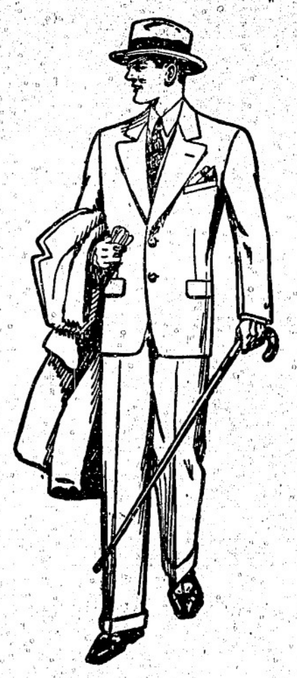
◇

受賞資格者は、募集回數の七割、即ち今回は募集が六回でしたから、そのうちの四回以上應募された方でありまして、それは次の方々でありました。（順序はA、B順）

『あじろ會』應募者成績表

應募者	當選回數	投句數	入選	秀逸	天	地	人	四五
梅節	四	一三	一五	一	一	〇	〇	〇〇
梅川	六	一八	一〇三	一四	二	〇	一	〇〇
晩成	五	一八	九五	一二	一	〇	〇	〇〇
茶目	五	一五	四三	七	二	一	〇	〇〇
千山	六	一八	九六	一三	四	三	〇	〇〇
梅湖	五	一五	八四	一四	三	〇	〇	〇〇
洞以	六	一八	七四	一七	七	一	〇	〇〇
菜山	六	一八	七九	二〇	八	一	〇	〇〇
富美枝	四	一二	六一	六	〇	〇	〇	〇〇
玉蘭	五	一五	九六	一七	五	〇	〇	〇〇
玉蜀黍	六	一八	九三	一八	五	〇	〇	〇〇
北斗	六	一八	九九	二四	七	〇	〇	〇〇
北潟	六	一八	九五	二一	七	三	〇	〇〇
峰月	五	一五	八四	一七	五	〇	〇	〇〇
芳生	四	一二	七三	一五	一	〇	〇	〇〇
芳峰	六	一八	九四	二三	八	一	〇	〇〇
一葉	四	一二	四九	一五	三	〇	一	〇〇
芋太	六	一八	一一七	二五	七	〇	〇	〇〇
一瓣郎	六	一八	七四	二九	二	三	二	三〇
京松	六	一八	八〇	二八	一	二	二	三〇
喜句夫	五	一五	七八	一四	五	〇	〇	〇〇
喜栃	六	一六	六八	七	三	一	〇	〇〇
孤村	六	一八	八五	二七	六	一	一	〇〇
魔津湯	五	一五	四三	一一	三	一	一	〇〇
明峰	六	一八	八二	二三	二	〇	〇	〇〇
夢人	四	一二	五七	七	一	〇	〇	〇〇
明星	六	一八	八三	二一	一	〇	〇	〇〇
野菊	五	一四	五五	一〇	二	〇	〇	〇〇
零餘子	六	一八	六一	七	二	〇	〇	〇〇
三岳	五	一五	八一	二	一	〇	〇	〇〇
三竿井	四	一二	四一	七	三	〇	〇	〇〇
精富	四	一二	四〇	五	〇	〇	〇	〇〇
靜泉	四	一二	六五	三	〇	〇	〇	〇〇
清蘇	六	一八	九六	一九	六	二	一	〇〇
鐘山	五	一五	八二	一二	二	一	〇	〇〇
翠潮	六	一八	九三	一三	二	〇	〇	〇〇
的々	六	一八	八八	一六	二	〇	〇	〇〇
桃村	五	一五	七五	一四	三	〇	〇	〇〇
芳野	五	一四	七八	九	二	〇	〇	〇〇

冬季大破格斷行
洋服をお作りなされる方々は
是非 井上洋服店へ



晩香坡市ゴーア街二〇三
電話シーモア七九二七

追々冬季が近づいて來ました
皆様の冬着の御用意の時期となりました、弊店では從來の御引立に酬ゆるため時節柄未曾有の大破格にて洋服調製の御用命に應ずる事に致しました

日本へ御歸國なさるお方或は洋服をお求めなさるお方は是非とも弊店へ御越し下さい、論より證據如何に破格の勉強であるか直ぐ御分りになります
弊店ではきつと皆様の御滿足を得るやうに御仕立て致します

◉切れ地は英國製品の上等物
▲ブルーサージ　特價二十九弗より
▲縞物英國製品上等物　廿九弗九十五仙より
▲オバコート
▲ライトオバコート
▲レインコート
右同様大破格安値

◇……當世流行のスタイルで着心地よく製は永く保てるやう勿論裏地と附屬品は弊店特色の上等品を以て丁寧に調製致します
◇……出來合ひや安値にスーツをお仕立てになる方は一度弊店へ御立寄りの上此の大破格の切れ地を御一覽下さい
◇……地方の皆様よりは御一報あり次第直ぐ御伺ひ致します

尚大勉強にて左記の御用命に應じます
▼スーツ　▼クリーニング　▼スーツ　プレス
電話でお呼び下さい何時にても戴きに參ります

丁寧—迅速—安値は弊店の誇りとするところであります
毎月曜日（ツスー）二着一弗で御下命に應じます

英國の總選擧に當選した人々——上より（勞働）前首相マクドナルド氏、（保守）前外相ヘンダーソン、保守黨將來の最も有力な有望候補者と目されて居る前內相ボールドウィン氏の子息オリバー氏、（保守）商務大臣カンリッフ・リスター（保守）スナールメートン卿未亡人に就て（保守）前內相ホーア・ベリシャ卿

英國總選擧の結果
全部が判明す
六百十五人の代議士のうち 政府黨が五百五十三

（ロンドン二日發）昨日來の二選擧區の結果も判つたので先頃執行した總選擧の結果は全部判明した、それによつて下院の總議席四百十五のうち政府黨が少くとも五百五十三を占める事となり中立の七人のうちには政府派もあるのであるが假りに其の全部が反對側に立つとしても反對派の總數は六十二に過ぎず、政府黨は下院に於て常に四百九十以上の多數を制し得る事となつた、尙ほ總選擧當選者の顏觸れ內譯を前回の總選擧結果、及び今回の總選擧前の形勢と比較すれば次の如し

	一九二九年總選擧	今回の總選擧結果
保守黨（政府側）	二六〇	四七三
勞働黨（同上反對側）	二八七	一三
自由黨（政府側）	五	三〇
同上（政府反對側）	〇	七
中立	九	五
合計	六一五	六一五

比例代表の場合は
結果が全然違つて來る

英國の總選擧も上記のような結果に終つたが各派の得票數は先日報道して置いた通り大體に於て次の通りである

保守黨	政府側	一、七八萬
勞働黨	同上反對側	三五萬
自由黨	政府側	六七五萬
同上	反對側	一八九萬
中立及其他黨		三三萬
合計		二三三萬

右の數字は假令其の選擧區が五つ殘つて居た時のもので且つ其の後投票の期定日に於て多少の違ひを生じて居る事でもあらう

（左、上から）前勞働相ボールドウィン、前保相ショー（中央、上）前內相クラインス、前海相アレグザンダー（右、上から）前內相ボールドウィンの子息オリバー●ボールドウィン

英國の選擧
はバクチ
小選擧區制度のお陰で

英國の總選擧といふものは一種のバクチで當選數と得票數とは全く別物である——それがイヤないのである——前回の總選擧でも各派の總得票數と當選者數とは次表の通りで得票數の少い勞働黨が多い方の保守黨よりも多數の當選者を出すといふ奇觀を呈し五百萬票以上を集めた自由黨が比例代表制度ならば百一名の代表士を出し得べき筈なのに僅か五十九の當選者を出だすに過ぎなかつた

	得票	當選者
保守黨	八六六萬	二六〇
勞働黨	八三六萬	二八二
自由黨	五三〇萬	五九

勞働黨
地方選擧でも昨日大敗

（ロンドン三日）總選擧で敗れた勞働黨は昨日のイングランド及びウエールスに於ける三百都市及び市外區に於ける地方選擧に於て大敗既に開票濟みの八十選擧區域に於て二百八の議席を失ひ新たに獲得せるものは五席丈けであつた、是れに反し保守黨は新たに百四十九の議席を獲得し失つたのは五席丈けであつた、自由黨も喪失五に對し獲得廿六、中立は喪失十、獲得四十六であつた

勞働黨首は
變らず
ヘンダーソン
留任に決定す

（ロンドン三日）總選擧に落選した勞働黨のヘンダーソンは首領として留任に決定、議會に於ける首領としては領袖の目ぼしい中で當選した唯だ一人のランズベリーが黨の議長として兼ねることになるらしい

失業救濟工事
賃銀値下か

ビー・シー州の失業救濟事業は既報の如くオタワ領政府で割當補助金を出し殘り要求の半額しか出さうとしないので州土木省は昨日州內道路工事を一ト先づ中止し雲行きを見る事となつた、但し現在救濟キャンプ收容中の一萬六千人はそのまゝとして置くがオタワの出やうでは州工事費の大削減は免れないと觀測されてゐる——卽ち（一）使用失業者の手當を減らす（二）キャンプ收容中の失業者救濟費を減らす（三）道路工事は非常に困つてゐる失業者を選んで差し向ける（四）ビー・ジー・イー鐵道延長工事中止となつて現れるらしい

一九〇〇年以來の
各政黨の勢力
勞働黨の目覺しい進出

今度の結果で悲觀に及ばぬ

年	保守黨得票	勞働黨得票	自由黨得票
一九〇〇	一六八萬	六萬	一四六萬
一九〇六	二四六萬	三三萬	二七八萬
一九一〇（一月）	三一三萬	五一萬	二八七萬
一九一〇（十二月）	二九二萬	七萬	三三七萬
一九一三	五五七萬	四二四萬	四二一萬
一九一四	六七三萬	四三二萬	四三五萬
一九一九	七六三萬	二九四萬	五五五萬
一九二四	八六六萬	五三〇萬	八三六萬
一九二九	一一七萬（？）	二一二萬（？）	七一〇萬（？）

右の表は一九〇〇年以來の英國總選擧に於る保守、自由、勞働三黨の得票數を示したものであつて非常時のものであつたから表から拔いて置く事とした——それから此の外に三派以外の得票もあるのだが、今度でも政界の事情通が確實と豫想した政府黨の多數は百八十七乃至二百四といふのであつたが實際に選擧をして見ると四百九十以上といふベラ棒な勝ち方になつて居る——これと言ふのも英國の選擧制度が小選擧區制であるおかげで例へば或る選擧區で投票の結果が

保守黨	二、三四五票
勞働黨	二、三四〇票
自由黨	六、七八九票

といふ場合があり、其の選擧區が代議士を唯だ一人出す場合には唯だ五票の違ひで保守黨の候補者だけが當選し勞働黨や自由黨の

得票
は全くムダなものになつて了ふ

前回の總選擧で各派の總得票數と當選者數とは次表の通りで得票數の少い勞働黨が多い方の保守黨よりも多數の當選者を出すといふ奇觀を呈し五百萬票以上を集めた自由黨が比例代表制度ならば百一名の代表士を出し得べき筈なのに僅か五十九の當選者を出だすに過ぎなかつた

	得票	當選者
保守黨	八六六萬	二六〇
勞働黨	八三六萬	二八二
自由黨	五三〇萬	五九

十一日の休戰記念日
古兵協會日本人支部前に集合
記念式に參加のこと

（古兵協會日本人支部發表）來る十一月十一日の休戰記念日は去る領議會に於て『レメンブランスデー（追憶日）』と改正せられ英國帝國民の國際公休日となつた事は既報の如くで晩香坡市々會に於ては當日に一般業務を閉ぢ記念祭を盛大に擧行する事に議決

◇當州古兵協會及び各婦人團體は記念とするバビー花を來る七日より一般市民に賣出す事になり日本人街方面は日本人各婦人會に依頼する事になつた

◇加奈陀在留民として亦聯合國の一員たる体面を保持する意味に於て一般日本人はバビー花を胸につけ追悼の意を表せられたく日本人歸還兵諸氏は勿論一同揃つて式に參加せられたし

◇尙日本人各團体代表者及び有志者はスタンレー公園記念碑に參列せられたし

運轉數を減ず
シーエヌ鐵道

シー・エヌ鐵道は鐵道、汽船の經費大節約を行つたが、それでもなほ足らず十一月廿二日から鐵道本線支線に渉つて客車運轉回數を再度減することになつた、今度は主要氏宅で家庭集會が催される

◇六日夜七時半より故井上次郎氏追悼會が同家で行はれる

◇七日午後二時よりフレザー・ミルスで家庭禮拜が開かれる

フレザーミル
今冬中休業か

堅い結束の下に罷業を持續して居るフレザー・ミルスの爭議に就て一昨日新西院勞働組合代表と製材所支配人マッキンと會見したが目下の狀態では今冬中工場再開になるらしい

新西院教會便り

◇明四日夜七時半より水曜會が開かれ五日夜七時半より第十街甲

商店の休業
休戰記念日には隨意か

休戰記念日に晩香坡で商店が休業するかドウかといふ事に就て小賣商及び問屋筋では大体店を開ける積りらしく銀行とか役所とかは休務としても商店の方は丁度記念日が水曜日に當つて居て半日だけ閉店する日であるから殘りの半日は店々の隨意としようでないかといふことに略ぼ話が纏まつて居るらしい

◉日本行汽船發着表
船名　着　發
カナダ　十一月七日

◉太平洋時間
▲スップ（ヴァンクーバー行）午前五時〇五分より後一一、〇五、一二、一、後一一（木コーツネ經由）後一二（火ヴィクトリア可着）
▲ハウサウンド行　毎日前九時
▲プリンスルパート行後一〇、一五（月木シーエヌ後一二、三〇（水シーピー）後九、〇〇（金ユニオン）
▲西ハウサウンド行　毎日前九時
◉ピクトリア、ナナイモ間列車
發　前九、一五　後三、三〇
着　同一一、三〇　同四、三〇
◉シーピー列車（東部行）
發　前七、三〇（ピクトリア着前一〇、一五）　後一、一〇
◉卽日
▲卵＝ピーシーエキストラ　三四
同フレッシ　二一
同ブレット　二五
▲野菜＝ビーツ　九〇
▲アニオン　一、五〇
唐茄子　二五
レテュス　〇五
スピナチ　〇三
サツマイモ　五
▲果物＝アップル　一、二五
▲ストロベリー　二、〇〇
▲プラム
▲生肉　牛肉
◉日本行郵便物本局締切日
十一月　▲カナダ　七日　▲氷川丸　八日　▲マヂソン　十四日
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續、出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出届手續、歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代理
晩香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四　住宅ハイ二三〇七アール

晩香坡市パウエル街二〇五
岩本商店
電話ダグラス五五八〇

晩香坡市パウエル街二六八
天野運送舍　杉山新吉
電話ダグラス三〇五九

晩市バウエル街弐弐九
男子衣類一切
大勉強
松宮雜貨店
電話ダグラス弐壹壹參

晩市バウエル街二六八
オクスリ化粧品
ワタマン万年筆
文化商會
パウエル街二五〇電話シー四〇八七

▽毒下しに＝小兒解毒散（五十仙一弗）ベルッ丸（一弗卅仙五弗）ドクトリ膏（五十仙）
▽風邪藥は＝安くて良くきく弊店のを
▽ダウンチリメン（三弗）＝呼吸器新特藥
▽アイマート（三弗）＝安全なやせる藥

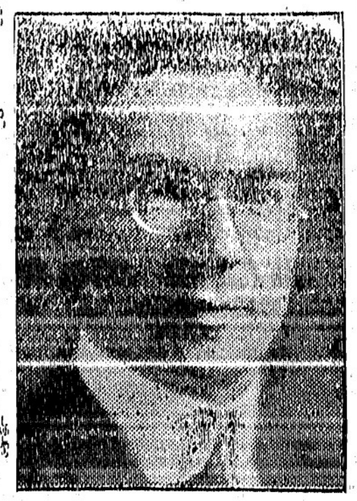
講習生募集
吾講習所は野一色醫療電氣機械に對する一切の智識を與へ、治療實驗所を開設せんと希望する人の養成所にて眞劍に一生を病者救濟の業務に盡し度い人、或は半生を病者の爲めに盡し其間に安住の世界を見出さんとする人を望む
野一色電氣研究所附屬
講習所加奈陀支部
機械修繕及び附屬品一切……機械をお持ちの方で使用法が充分にお判りにならない節は御來所下されば喜んで御敎示致します
支部長　工藤才資
晩市西ジョーヂヤ街七〇九　電話　六二三八
講習申込所
治療器取次販賣
新見商會

Manufacturers Life
◇當會社の英斷◇
一、大多數の會社は日本人の滿期年齡制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました
二、六十歳の人でも十年保險に加入が出來ます
三、終身保險廿年拂込保險共に至極低廉の條件にて出來ます
四、傷病掛金免除の特點を附けます
マニュファクチャラース生命保險
一、日本最古の外國生命保險
一、日本各都市に代理店があります
晩市メーン街一八七　電話ダグ二八三
加奈陀日本人部代理
信夫事務所
主任　信夫三郎
後藤均平

九州の大地震

九月十日の北關東の地震と同じ程度位の強さ

東京特電



國會開會しやうと騒いでゐるニウファンドランドの首相ザー・リヤード・スクアイヤス——（別掲寫眞參照）

【宮崎電話】——昨日午後七時頃九州の地震が再來し市内外の電燈消え全市は各家庭の庭場に避難し、恰度の下敷となり死んだ者外數名あり、目下續（日向、豊後間）大淀川鐵橋の土砂崩壊し鐵道線路損壊して午後七時四十分不通となり、日向の細島港は海水四尺下り非常繋船をなしはれ町村長は避難準備中である、中央氣象臺發表によると震源地は日向灘で九月十日の北關東の大地震程度だと

（附記）九州の大地震に就ては聯合通信によると昨日も報道した通り國に返及んで居る範圍の廣いもので宮崎縣が一番に強く熊本、鹿兒島、長崎の諸縣も相當強かつたらしい、第一回は早朝に起り午後午後四時、午後七時五十九分といふ風に數時間を經に幾回もあつたらしく何分にも電信が不通となつて確實な被害は未だ判明しないらしい、尚につき「朝日新聞」は「倒潰家屋十數戸、死者數名と報道して居るが「時事新報」や「報知新聞」は倒潰家屋二百、死者二千名と報道してゐる由、尚此震源地は突如日向灘の海中で熊本市附近なども地面が割れ地震線が即ち全く數時間前と變つた

續々と新記錄

神宮の体育大會で

（第一報）二日の明治神宮体育大會女子陸上競技には日本新記錄が續出し殊に山縣孝子、走高跳が續出し殊に山縣孝子、走高跳の人見絹枝を失つて淋しくなつた陸界も漸次しく力づけられた、山縣孝子は高跳百分子（高女）が一メートル四六で最新を作つた

（第二報）神宮体育大會日本新記錄は一千一郎三分零秒四、女子八十メートル障碍の優勝は京都二條高女の中西みち、姉が十二秒、八百メートル徒競走の田中嬢（高輪高女）二分三十七秒、阪倉嬢（愛知淑徳高女）二分四十秒八、牧嬢（山井第二高女）の二分廿七秒二、四百メートル障碍（大勝で娘（剛里）五十六秒八、走高跳（愛知淑徳）一メートル四六の二等である

賣り値段は

一億一千万弗

だといふ、これは國債の九千萬弗に二千萬弗の減金をつけたもので無論當一に加奈陀に買つて貰ひたいものらしく現にケベック州などは隣接の土地でもあるし買つて貰ひたいのは山々らしいが一億一千萬弗では一寸手が出せず、愚圖々々してゐるのでニツファウンドランドではソンなら米國へ賣つて了ふなどオドして居る——所が昨日の同地發電によれば今度はそれに一歩を進めて自國を加奈陀に合併させる事、加奈陀がキラふなら米國へ合併させる事——などふ半分ヤケ氣味の意見も起つてゐるといふ

◇合併の條件として最も重きは右の借金を引受けて呉れと言ふ——それは困るといふので合併說が立消えとなるのであるが其のニツファウンドランドも世界不況の影響による財政難で四苦八苦、先づ第一に考へ出したのが其隣地である加奈陀東海岸ラブラドルを賣りに出さうといふ計畫——これは北方の寒地で人口僅かに四五千と云はれる地方であるが面積は十二萬方哩——即ち日本の本土よりも少し小い位のもので山林業や、漁業や、水力電氣事業を起す

◇富源が豊なので鬼に角買ふ價打はあると言ふもの——尤も首相のスクアイヤスなどはラブラドル割讓を否認して右は單に九十九年間の租借を許すだけのものだと云つてゐるが實質的にはドチラでも同じ事で

◇合併の條件として最も重きは右の借金を引受けて呉れと言ふ——それは困るといふので合併說が立消えとなるのであるが其のニツファウンドランドも世界不況の影響による財政難で四苦八苦、先づ第一に考へ出したのが其隣地である加奈陀東海岸ラブラドルを賣りに出さうといふ計畫——これは北方の寒地で人口僅かに四五千と云はれる地方であるが面積は十二萬方哩——即ち日本の本土よりも少し小い位のもので山林業や、漁業や、水力電氣事業を起す

◇立派に總督もあれば加政府も上下兩院もある——それ丈けに財政の苦しい事は當然で本來ならば何れの點から言つても一州として加奈陀の一部となるべきもの——又さうしやうといふ話は是迄にも度々起つてゐる——が其の英本國借金の始末が問題となつてイツも話が壞れて了ふ——と云ふのは

一九二五年	六七（百萬弗）	
一九二六年	七二	
一九二八年	八五	

といふ風に年々殖えて行つて現在の國債約九千萬弗に達して居るからなのであつてニツファウンドランド側では加奈陀へ

◇富源が豊なので鬼に角買ふ價打はあると言ふもの——尤も首相のスクアイヤスなどはラブラドル割讓を否認して右は單に九十九年間の租借を許すだけのものだと云つてゐるが實質的にはドチラでも同じ事で

本日は明治節

祝賀の爲め日米間で昨日ラヂオ交換

カクレーン選手が元氣な挨拶

十一月三日の明治節祝賀日米交換ラヂオ放送は昨日晩香坡時間で午後三時（日本時間三日午前八時）より開始されエス・ビー・シー局より全米に中繼されたが最初にニツヨークより太平洋横斷大飛行に成功しパングボーンとハーンドン兩飛行士が

『我々は太平洋横斷飛行に成功したが日本國民から受けた熱烈な心からの親切には全く感謝の言葉もない』

と感謝の辭を述べ大阪朝日のニツヨーク特派員が是れを通譯し次いで桑港總領事館の中島祕書がアナウンサーとなりシンフォーニー・オーケストラ合奏が三時廿分米國側の放送を終つて日本からの

◇渡日中の米國大野球團一行の歡迎振りはスバらしいもので元氣な聲で歡迎の模樣を話しそれより宮城道雄氏の琴、續いて日本歌に松島音頭が放送されて最後に日本のアナウンサーが

『グッバイ・アメリカ』

と言へば米國側でも

『日本の明治節を祝す、グッバイ・ジャパン』

と別れの言葉を交はして四時四十五分成功裡に放送を終つた

◇放送に移りアナウンサーの紹介で

ハローインに花火を投げられ憤慨

二少年に鐵砲をうつ

ミッシヨンの爺さん

一昨々夜のハローインに惡戲が因で飛んだ悲慘事がミッション附近に起つた——同夜ジリー爺さんは謎捕され五千弗積んで

三名が大聲で怒鳴り飛ばしたので武器を持たない强盜組は驚いて一物も得ず逃走した

全加奈陀の小賣商

景氣がよくなる

ドコの商店でも昨今は大安賣だ、ファイヤ・セールだと出出しをしてゐるが、オタワ政府統計局で調べた全加奈陀の主要小賣商賣の賣れ高は九月頃から高まりこの儘進んで行けば景氣が回復するかも知れぬと見られてゐる、普通指數を一〇〇として靴類の小賣が八月中の七九・一から九月には八五・九に增加し、洋服類は六七・七から八四・一へ、家具類は六七・三から八四・八へと殖へ、ゼネラル及びデパートメント・ストアは八月の九九・九から一二二・一の指數を示してゐる、これ等を集めた總指數は八月の九二・一から九九・二となり一ケ月に七・一の商賣增加となつてゐる

敵味方仲よく

英國首相マクドナルドが總選擧戰の最中に選擧區のシーハムに於て競爭候補者と共にうつした寫眞——（左から）首相の子息アラステーア、首相、共產黨候補者ラムリー、勞働黨候補者コックストン——首相は苦戰したが、得票は首相二八、九七八票、コックストン二三、〇二七票、ラムリー僅かに六七七票で首相が圧倒的當選した

失業者の行列

警官と

昨日も衝突騒ぎ

バウエル運動場で勢揃ひした失業者の示威行進は昨日午後四時頃からゾノーと（ヘスティングス街へ繰出しグランビル街の角まで來た時待ち伏せてゐた警官隊と眞正面に衝突し、それに續く騎馬巡見物人が暫く間に集まつて芋を洗ふやうな騒ぎとなり、人出の一番多い午後四時半頃の郵便本局前の四ツ角一帶は約三十分間

◇交通が全く止まつて了つた、警官側は例のラヂオ自動車で巡査や探偵が來援し騎馬巡査も鞭を當て飛んで來ると云つた具合に漸く勢を盛返してリーダーらしい者七名を檢束、示威團は全部追ツ拂はれた、檢擧されたのは英國人二人、フインランド二人、加奈陀、スイス人、スウエーデン人の七名であつた——同夜八時半には中六名までが既にそれに贊成し旨ホテル・バンクーバー前で失業者示威がある筈だつたが警戒が嚴しいので遂に實現しなかつた

年始狀及びクリスマスカード

各位の御嗜好に適するやう種々見本を取揃へて居ります
日英字何れでも最も鮮明に印刷致します

大陸日報社營業部

YORKSHIRE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
YORKSHIRE BUILDING
525 Seymour Street. Vancouver, B. C.

六分

貯蓄に對し
複式に半期
繰入保證

法規に從つていつでも引出し得
ビーシー州貯蓄及貸金法により組織さる
凡ての金はビーシ州内の改善された不動産に對する第一擔保に投資

總支配
ヨークシャー、アンド・パシフイツクセキユリテース・リミテッド
創立　四十餘年
財産　二百餘万弗
ヨークシャービルデング
ビーシー州晩香坡市シーモア街五二五

賣

ドレスメーカ店價額三百弗クリーニング又は衣服店に好適
メーン街三一二八電話フエヤ二〇九一エル照會

▼營業案內▲

◇新見商會には最近便にて各種藥化粧品及最新流行レコードが到着

◇福原奥祕太郎氏は歸國記念として金參弗西第二街佛教會へ寄附

◎日校教師講習會　明夜七時半より加カバ會館に於て佛教聯合日校教師講習會を開き川崎是生先生の教授法講義がある

◎學公會バザー　明日午後二時カドバ學公會ではバザーを開催、谷壹店、食堂では時節柄頗る安價な

◎母の會例會　バウエル合同教會幼稚園母の會では明日午後二時より例會を催し藤原ドクターの講話があるが多數の出席を望むと

◎婦人會食會　來る七日日本メソヂスト教會監督赤澤元造氏が來晩中六名までが既にそれに贊成し旨されるにつき合同教會婦人會の主催で歡迎會食會を同日午後六時半バウエル街教會英語夜學校室で開くが出席希望の方は六日までに同教會に申込まれたしと

◎強盜退散　バウエル街八〇六の藤枝商會へ昨夜十一時頃三人づれの若い白人男が入り込み店に居た店員に向つて『ホールドアップ』と脅かしたが同店奥に居た日本人

◎ジー・エス列車（シアトル行）
發　前七、三〇
着　後六、三〇

◎ホ村行（インデアン河行）
發　前一〇、〇〇
着　後五、三〇

◎ウエストコースト行
發　後二、〇〇毎月一日十一日
着　前八、二〇

◎スキナ行（ユニオン）
發　後六、〇〇（木）
着　前一〇、〇〇

◎シアトル行
發　前一〇、〇〇
着　後二、三〇

◎ナナイモ行（每日）
發　後二、〇〇
着　前一〇、〇五

◎ビクトリア行
發　後六、〇〇
着　前七、三〇

◎エス列車（シアトル行）
發　後五、三〇
着　前一〇、二五

◎ジー・エス列車（シアトル行）
發　後五、三〇
着　前一〇、二五

◎ナナイモ行（每日）
發　後二、〇〇
着　前八、二〇

◎スキナ行
發　後八、〇〇（火ユニオン）
着　前九時半（火オエ）

◎ホ村行
發　後一〇、〇〇（月木シーエス）
着　後三、〇〇（水シーエス）

◎ウエストコースト行
發　後二、〇〇毎月一日十一日
着　後二、〇〇

◎ジー・エス列車
發　後一、〇〇
着　後二、〇〇

◎ビクトリア行
發　後六、〇〇
着　後十、一〇

◎ナナイモ行
發　後二、〇〇
着　後六、〇

七つの海

（75）

牧逸馬

百日紅（三）

畫像も、けろりとして、くり返した。

「金をちらひに來たんだ。出せよ、おやぢ」

と、山萬の顏の下へ、右手をつき出した。

「强盜だな、まるで。」山萬は、大きなおなかを兩手でさすりながら、ふんと横を向いた。「いくら父親のものは、むすこのものだからって、君みたいに、さうしちう引き出して行つちやあ、おやぢ代理の山萬銀行も、すぐ破產だよ。」

「關いはずに、出せ。要るんだ。」

畫像は、聲を高めた。

「出さん！　金輕は、斷じて出さん。」

こんなふうに、知らない人をはらはらさせるのが、いつものふたりの會話なのだつた。

「出せといつたら出せ。頑固なおやぢだな。」

「出さないか。」畫像は、ちよいとひらきな性つて、山萬のはうへからだを搖むけた。「ほんとに出さないか。」

山萬は、たばこ盆の火入れを、喫くやうに持ちあげて、敷島に火をつけた。そして悠然と、わざと低い聲でいつた。

「出さんよ。」

肘を張つて畫像が、

「しかし、理山も聞かずに、橫暴おやないか。」

「理山なんか、聞かなくても、わかつてゐる。たとひ、なん萬理山にしろだ、三日に一度やつて來て金を持つて行つたんぢやあ、預かつてゐるおれが、おやぢに對して濟まんからなあ。このわひだも、君にはいはなかつたが、おやぢからいつて來てゐる。こんなに、今みたいに金をくふやうぢやあ仕やうがないから、運動員さんかよこせ——」

畫像の唇は、震えることは、すめてゐる、といつたやうな酒燒ぶはらしく震れるのだけれど、はとんを金額が、學校の野球部や實業團への掛け賣りはかりで、その掛け金がまた、すこしもあつまらないので、しよう困つてはかりゐるのだつた。

顏が廣いだけに、

「おい、一ちやん、これ持つてくいけないよ。君んとこは、ちつりだつた。

そして、故郷の父が、この、友人の山萬に月々の資本を貰けて、ムネカタ商店の監督を依賴してあるので、畫像は、ほとんど二三日置きに、まるで暴力團のやうないき注ひで乘り込んで來ては、仕入れの金や生活費やらを、しぼり出して行くのだつた。

「このおれを、あたまの禿げた、ふとつた金脈だと思つてやがる。ちよつと向う側から駈けて來ては、金を吐き出させて行くからな。」

山萬は、いつもさういつて突つてゐた。が、この二人のあひだには、年齡を超越した、親密な友情が流れてゐるに相違なかつた。宇宙が押しかけて來て、山萬が頑張つて、かうして大きな聲で怒鳴りあへば合ふ性で、おかみさんのおゆうや、娘の品子をはじめ、奥の女中たちも、店の番頭、小僧までみんな面白がつて突つてゐた。

いまが、それだつた。

山萬は、夕風に乘つて、手の平はでの、池に散る百日紅の花を見ながら、

「君の理山は、きまつてるよ。掛けが巢ならなくて、仕入れに困る——しかし、不二坊に聞くと、君あ何だつてゐぢやないか。金なんか要らねなから、何でも持つてけ持つてけつて、鼻れつちまふといふぢやないか。」

「いゝぢやないか。僕のものを僕がくれてやるんだ。」

「馬鹿いへ。そんな亂暴な商人てあるもんか。」

「あるもんか、つたつて、あるんだから仕樣がない。さういふ商人も、ひとりや二人、存在の必要がある。とにかく、おやぢ、け金貰ひに來た金は、いつもの金と、金然性質が違ふんだ。」

「さては、新手を案出しやがつたな。」

山萬は、鼻毛を抜いて、丹念に繰側に植ならべてゐた。

「いけないよ。君んとこは、ちつ

◇新作小噺◇

古物

夫人「おや、お前はあの緑色の花瓶を壞して了つたのだね。あれは、百年近くも經つた古い物だつたのに」

女中「あゝそれで安心いたしましたわ。實、新しい物ぢやないかと、心配してゐたのでございます」

返り討ち

父親「坊や、お前みたいにいやしい言葉を使つて、球ころがしをして遊んでゐるやうな小さい子は、大きくなつたら、どんな者になるか知つてるかい？」

子供「うん知つてるよ。きつとお父さんみたいに、ゴルフの好きな人になるのだね」

コルク

上戸「おや、何故君は、僕の頭がコルクの樣だつて言ふのだい？」

下戸「いやなに、何時も酒瓶の口ばかり覗いてるからさ」

J. W. KELLY PIANO CO.

ハインツマン　ピヤノ

カタログ無代進呈

晩市グランビル街六五七　ジエ・ダブリユ・ケリー商會

日本人代理　露木正夫

西第四街二三五二　電話ベビツ七八〇二

スパートンヴイヂオノラ

發聲映畫、サイレント映畫、普音機、ラヂオ其他の設備を有す

高さ五十一吋半　横卅二吋四分の三　深さ廿四吋四分の三　重量二百九十八ポウンド

ラヂオ　ラヂオ　ラヂオ

世は正にラヂオの時代

ロヂヤース
フイルコ
クロスレー
ヴイクター
ウエスチングハウス
グランスウイック
スパートン

……五十六弗五十仙以上
……五十八弗九十仙以上
……七十九弗五十仙以上
……八十九弗五十仙以上
……九十九弗五十仙以上
……百三弗以上

一割現金

パウエル街三四五
鈴木菓子店
書籍雜誌
電話シー七九三五

御菓子

ゴーア街一二八
速水薪炭商
電話シーモア四一貳壹
住宅ハイ二三七二エル

薪炭

マーリンウヅドコンパニー
住宅ハイ一七八三オー
電話ハイ五六〇五

日本行汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
電話ハイ四八九　堀善商店
郵函一二六四

パウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア八六一九
住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エッキス

ルーコキマ
薪炭
パウエル薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

CROWN LIFE
クラウン生命獨特の二人保險
夫婦和樂の基　家庭安全の礎
◇我社は多大の犧牲を拂ひ特に日本人の爲に二人保險を取扱ひつゝあります
◇一つの保險で夫婦、親子共に保險が附く最善の得策です
◇二人保險、廿ケ年掛金にて五六十弗です（特にクラウンスペシャルの保險料）
◇今や各方面にて非常なる歡迎稱讃を博しつゝあります
火災自動車保險も取扱ひます
（バーソン・ブラウン・ウインクラー保險）
晩市及ビクトリア　エンド　ビツドソン　會社
ライト
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

コロンビアマッチ
を御試用あれ、上等の眞直な木目の木で造られ頭部は固く附着して居ますから外のマッチの樣に飛んでしまふ樣な事はありません、火附が好く充分滿足を得られます
家庭サイズ四百本入
ポケットサイズ五十本入
晩市及ビクトリア　スミスデビツドソン　エンド　ライト　會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

御祝用ケーキ
特に日本人向きのケーキあります
洋菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
電話ダグラス五五三一
自宅マーポール六〇七エル
布田惣一

日本行汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
電話ハイ四八九　堀善商店
郵函一二六四

薪炭
マーリンウヅド
コンパニー
電話ハイ一七八三オー
住宅ハイ五六〇五

ゴーア街一二八
速水薪炭商
電話シーモア四一貳壹
住宅ハイ二三七二エル

パウエル街三四五
鈴木菓子店
書籍雜誌
電話シー七九三五

日本人間で一番古い
專門のミシン屋
御需めになつた後何時でもお解りにならない點や故障を無料で見てあげます
晩市パンドラ街一六五七
柳澤元仁
電話ハイ五一九二エル
晩市キャンビー街二三九九
七藏堀
電話フェア四〇三一エキス

東カドバ街三六八
醫師　日下清方
電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイ壹壹壹

鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街一二六
宮崎豆腐店
電話ダグラス四六七三エル

和洋御菓子
晩市パウエル街二三五
橫山菓子店
電話シー六九四一

助產婦案內
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助產婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

パウエル街二〇三
助產婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八

東カドバ街八六五
助產婦　高田幾子
電話ハイ五七二七アール
不在中はハイ三〇二四ワイ

パウエル街三一六
ライオンルーム
助產婦　渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール

營業項目
△加奈陀生命保險會社△デール船舶海上保險會社△日本人部代理
△日本行乘船切符販賣代理
△歸化證に日本行、妻子同伴又は妻子呼寄手續並に對白人交涉事務代理
井手事務所
晩市パウエル街貳參壹
電話ダグラス五五七六
自宅フエヤモント一八六七エル

コールは小宮に限る
並に運送業
電話はシー八六三七オー
パウエル街九七番
コール販賣
タバコ果物　小宮商店

和洋雜貨食料品
漁船用具類一切
ボートエシントン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

視力檢定
眼鏡調製
ヘステングス街記念塔前
ドミニオン建物內二〇二
視力專門醫　ノツクス・ハンプリー
平山滿
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで

FINEST CREAMERY BUTTER
OUR OWN BRAND
CENTRAL CREAMERIES LTD.

アワーオウン
ブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つてゐます
晩市レールウエー街三三五
セントラル　クリマリー
電話ダグラス五五〇四

紙函製作
晩市パウエル街三九一
朝日紙函製造所
電話シー八一三三

東ヘステングス街一九三
ドウジン建築內二〇三號室
宮崎醫院
ドクトル　宮崎政次郎
電話　醫院シーモア六一六八
不在中は宮崎商店ダグラス一七四七

（キヤピタル活書館前）
メヂカルアートビルデング六階六〇一—六〇四號
藤原齒科醫院
グランヴイル街八二五
電話　醫院ツリニテイ六〇三〇
自宅ハイ二七二六エル

東ヘステングス街一九三
ドクトル　三宅榮壽
三宅齒科醫院
電話シーモア八六八六
住宅ハイ二一二五アール

ホテルバンクーバーの前
西ジョージヤ街七〇九
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

下高原醫院內
影山齒科醫院
電話シーモア七六二六

大工道具一切

晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

千歲湯の藥湯
中將湯ラヂウム、バスクリンを原料にして毎週交代に使用して居りますから御入浴下さいますやう御勸め致します
パウエル街四二七
千歲湯

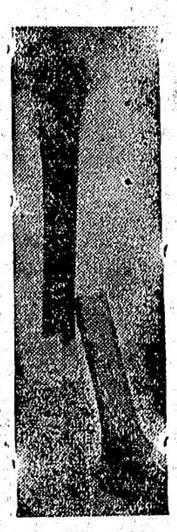
▲諸病又は身體弱き人に效果偉大

▲高等支那御料理
出前は迅速に致します
一百人以上の宴會場もあります
晩市パウエル街三二四
富士チヤプスイ
支配人　村上幾太郎
電話（シーモア五四〇〇　ツリニテー四八二三

高等　南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四（同三五一七

林弼臣醫士　醫生廣告

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛いれさ、痔漏、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ベンダー街九二一　電話シーモア三六二七



上圖の通り左股を挫折困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます
雨森林藏

小生儀過つて高サ約十尺のハッチの中に落ち込み右の手首を折骨し四週間にして全治致し大に喜び居り候就ては林醫士の技術の優秀なる旨樣に紙上を以て御傳へし怪我の場合は速に同醫士に治療を受けられん事を御勸め致します
ステヴストン　ガルフヂョヂ・キャナリー
山本巖（十八歲）

次女菊枝右腕をクジきて治療に困難して居ましたが林弼臣醫師の手當により三週間で全治したことを喜び御披露致します
晩市パウエル街二四三
狩谷五郎吉

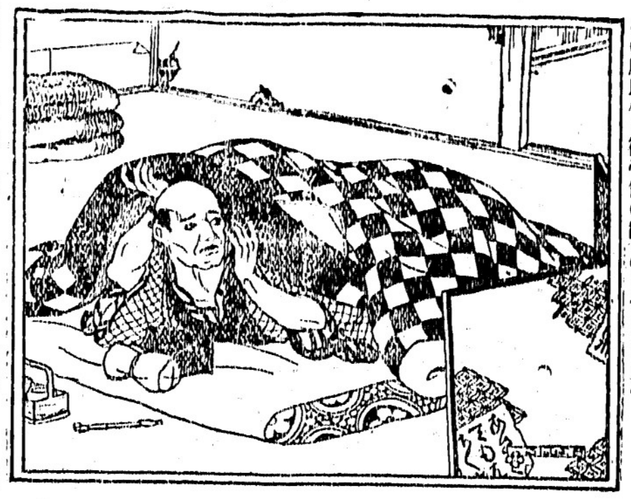
息康男（四才）儀遊戲中足部に負傷し林醫師の治療を受けし處短時日に快癒しましたので感謝の意を表明します
森下治一郎

八犬傳物語 石劍阿雨丸

…第二十回…

小泉長三作
久保田清春畫

犬と猫（十）



墓穴は得意の面持で話をつゞけ「龜藤お前も聞いてゐやうが、番作めは源家の重寶村雨丸といふ太刀を持つてゐる。これはお前の父匠作そのが、持氏樣の公遠、春王安王お二方の近侍をしてゐたから結城落城の際お預かりしたのをそのまゝ番作に讓つたのだ。信士樣の弟成氏樣が一時は鎌倉の武將となつたので、其時もお前も同樣だから、その御劍で匠作の一命に取立てられたのだが、その成氏樣も御當館の山内樣、兄弟樣お二人仲が惡く、お二人ために鎌倉を追ひ出され、今は下總古河においでになる。この陣代大石樣は兩御管領のお味方して、成氏樣に敵對してゐるから、成氏樣にゆかりの大藤家は、大石樣からみれば、敵の除劍。われの身分も安心が出來ない」

「それはさうでござんすとも、だから大石樣に忠義を見せて、匠屋を取られないやうにしなければなりません」

「龜藤も合點を打ちます。その忠義を見せるには、あの村雨丸にかぎるのだ。村雨丸を鎌倉の管領樣へ獻上すれば、それが成氏樣の味方でないといふことが判るから、忠義は望みのまゝだ。だからわれはその名劍を、どうぞして手に入れたいと、年來心がけてゐたが、うまい折がなかつた。ところへ今度信乃が兎四郎を追ひ込んだのは、もつけの幸、きつと」

こゝは棚助。墓穴の庭へ兎四郎が逃げ込んでしまつたので、計つたことがくひちがつてしまつたから、あのやかましやの匠屋に、きつと咎められると思ひ、家へ逃げ歸ると、

「匠屋樣から人が來ても、われはゐねえと斷つてくれや」

と、女房に言付けて奥へはいり込んでしまひました。すると案の定、匠屋の雇人が來て、

「棚助さん、ゐるかね」

すると女房が、

「良人は、ゐません」

「さうかね。ではまた來べ」

一旦は歸りましたが、それから幾度となく人をよこしますのでとうとう隱れてゐる棚助を見付けられてしまひました。

「病氣が惡いから、行かれねえと斷つてくんなせえ」

「それは困つたな。だがおかみさまが、ちと頼みてえことがあるからといふのだが」

「おかみさまか、匠屋樣ぢやねえのか」

墓穴でなく龜藤から呼ばれるのは、咎められることではあるまいと、棚助は思ひましたから、

「それでは我慢して行きますべいだがはんどにおかみさまの用に遣はんめえな」

「遣はねえともさ」

「では行きますべい」

棚助は床からはひ出して、雇人と一緒に匠屋の家へ出かけました。

墓穴は龜藤の耳もとへひそひそと何か囁きますと、聞き終つた龜藤、

「まあ、ほんとうにうまいことを考へましたね。番作のやつ、弟のくせに、家へ一度も顏出しもせず黙つてゐるをわたしを、惡くいつてゐた報復をしてやりませう」

と大いに喜んで、早速棚助を呼びにやりました。

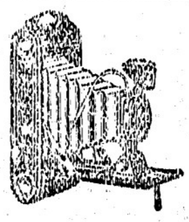
Star Tailors
新古家具一切
メーン街二三三
竹内家具店
電話ダグ五五六七
晩事東へスサンクス街四四一
スター洋服店
相星
電話ハイランド三四七

御手輕理
御料理
アレキサンダー街三六二
ダグラス 吉野 電話七三三

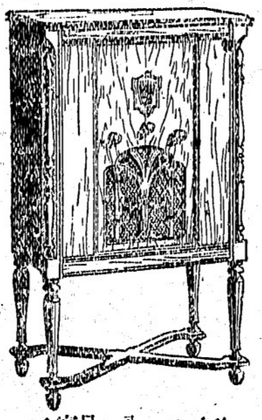
御料理
カベ紙張り及びキヤシマエン
御通知次第見積りに參ります
晩市東カドバ街二六一
小林
電話グ四六九アール

薬の調合
公認 パウエル藥店
電話シー七五〇三
ショウと岩崎の共同の藥店
399 Powell St., Vancouver, B. C.
Powell Drug Co.

保温強壯にんにく丸 Rocmboles Pills
定價二弗七十仙、四弗五十仙
△急性慢性の胃腸病、一般虛弱、喘息、神經衰弱、冷え症等
強心藥 ヂギタミン Digitamin
定價一弗七十五仙三弗卅五仙
△心臟內膜炎、心臟辨膜病一切の心臟病


御歸朝のお土産品
白粉 五十仙以上
クリーム 卅五個以上
ワタマン万年筆 二、七五以上
安全剃刀 二十五仙以上
メンソレータム 廿五仙五十仙
其他恰好のお土産品
晩香坡市バウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

石炭販賣
誠心堂内
伊吹運送社
バウエル街二四九 電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三エル


新 シンシミガンシ 古
△損金の實直、忠實を眞面目位に努め如何なる御相談にも應じますから何卒御注文下さい
△ミシンのッラブルの時は無料で見て上げます
△會社の縫方講習も無料で紹介いたします
シンガーミシン會社
日本人部直接代理店
東へスチングス街七八二
鶴田商會
鶴田收藏
電話ハイランド三五九

貞實價値あるラジオをお求めなら
ラヂオ專門店 志賀湊川商會に限る
日本人間唯一のラヂオ專門店
合資會社 志賀、湊川商會
バウエル街五六八 電話ハイ一二九九

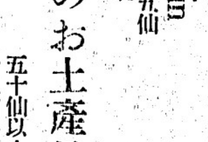
一九三二年最新式デー・イー・八チユーブスーパヘツドラジオ……價格は……八十九弗五十仙以上
日本放送を取ること容易
▲申込次第カタログ無代進呈す

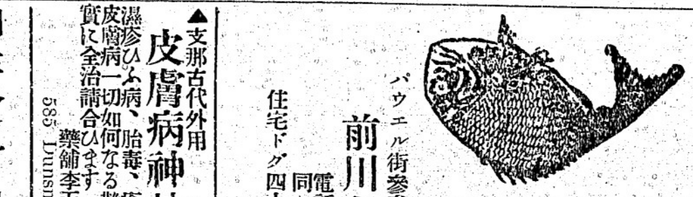
家具及金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街二二四電話ドグ一六三
舊太陽家具店跡
今田商店
今田兵一

カベ紙張り及びキヤシマエン
御通知次第見積りに參ります
晩市東カドバ街二六一
小林
電話グ四六九アール

壁紙一切ペーント各種
家の內外のペーント及壁張り等實費任を以て完全に致しますいつでも見積りは無料にて喜んでいたします
東へスチングス街四五八
グローブ・ペーンター エンド・デコレーター
電話ハイ二九七
Alfred Whitehead
458 East Hastings St.

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B. C.


△割安の値段で手近で便利なスター劇場へ御光來下さい
メーン街二三〇
スター劇場
御なじみ深い百パーセント發聲映畫を僅か十仙


かまぼこ
製造販賣

汽罐製造及修繕
電氣ウエルデング諸鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリ一七〇五アール
Patterson Boiler Works

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ボートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

▲支那古代外用
皮膚病神効藥
濕疹ひぜん病、胎毒、癤、爛足其他皮膚病一切如何なる難症にても確實に全治請合ひます
藥舖李天助 代理店
585 Dunsmuir St.

新 シンシミガンシ 古
△損金の實直、忠實を眞面目位に努め如何なる御相談にも應じますから何卒御注文下さい
△ミシンのッラブルの時は無料で見て上げます
△會社の縫方講習も無料で紹介いたします
シンガーミシン會社
日本人部直接代理店
東へスチングス街七八二
鶴田商會
鶴田收藏
電話ハイランド三五九

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

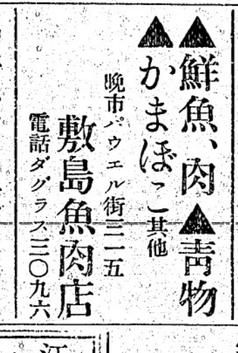
新
柄切地が澤山參りましたゞし〳〵と御注文して下さい何時でもお間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー七九二七
井上洋服店

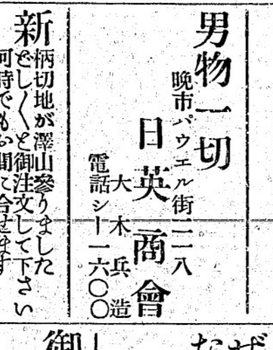
男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
大木兵造
電話シー一六〇〇

▲鮮魚、肉▲青物
▲かまぼこ其他
晩市バウエル街三二五
敷島魚肉店
電話ダグラス三〇九六

藝術寫眞撮影
晩市バウエル街三七九
藤原寫眞舘
電話シーモア八七六四

荷物運搬は凡て確實
親切
勉強で
好評な
晩市ゴーア街一三〇樂々亭の下
石炭マキ 當山運送舍
電話ハイ一五六六


運送社へ
バウエル街四五一


貞實價値あるラジオをお求めなら
ラヂオ專門店 志賀湊川商會に限る
日本人間唯一のラヂオ專門店
合資會社 志賀、湊川商會
バウエル街五六八 電話ハイ一二九九

江間式心靈指壓療法
オリンレントゲンテルモ療法
ヴアイブレーター振動療法
毎日午前九時より午後十時迄
晚市バウエル街三九六
江間式治療所
電話ドグ四六二五ワイ

膳食 親子丼 すし 鳥うどん カレーライス
南京料理品々
バウエル街二六一
竹之家
簡易食堂 電話シーモア四〇三二

御料理
バウエル街二六六
兒太樓
兒太郎
電話シーモア三〇七九

ぜんざい ぞうに なべやき 丼物
晚市バウエル街三八一
かみなり
電話ダグ四七八八アール

すし うどん 丼物一切、めし
田樂豆腐仕出致します
バウエル街四二一
新喜樂
加藤熊藏
電話ハイランド三七八

簡易食堂
每朝七時より總てお手輕に
バウエル街三五〇
一富美
電話シー七五三九

すし丼物一切
其他御料理お好みに應じます
バウエル街四一
林家
電話ハイ一九九

鍋燒うどん、そば
どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

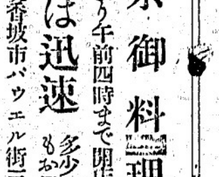
うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ドグ五五六一

おめし手輕料理
ヤマタキ シ南側
ゴーア街二五
〇万
電話シーモア四三九八
バウエル街二六四

バウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速 多少に拘らず何時でもお届けいたします
晚香坡市バウエル街三二八
日光酒樓
電話シーモア五五一七


日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
橫濱正金銀行預金扱
送金無手數料
和洋食料雜貨 米精 新西院市
西口商店
電話壹壹六一—一八八五
自宅九〇九エッキス

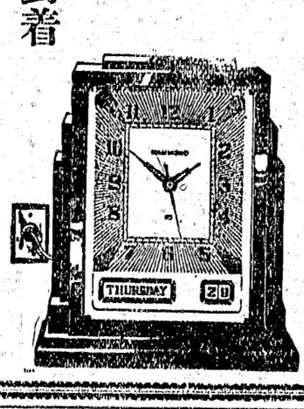
▲南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速 多少に拘らず何時でもお届けいたします
晚香坡市バウエル街三二八
日光酒樓
電話シーモア五五一七

▲鶴龜印白味噌 飛切特等 特約一手販賣
晚香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府フイスガード街八二〇郵函一三〇三電話ガーデン六一一三
電氣治療所 石田旅館 石田元藏
820 Fisguard St, Victoria, B. C.

貴金屬 寶石類 並修繕
新西院市第八街三九
中村時計店
電話二四一九 店主 中村助次郎

美食家各位は催に滿足さるゝ
晚香坡市バウエル街三五八
南京御料理
仕出し 東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕一流の料理人支那より來晚し居る事を御披露申上ます私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事をお御承知の上御ひいきの程偏にお願ひ申上げます
電話ドグラス八四七 及シーモア五〇九



ラジオのシーズン近づく
折角御求めになるなら
値段、音聲、体裁、三拍子揃つた
ビクターラジオに御指定下さい！
ビクターレコード＝新譜到着
ビクターレコード × 醫學博士菅野力氏創製 神經痛ロイマチス內服藥 ヂノミン = Zinomin × ×
冷氣を覺えるやうになるとの病氣に苦しむ人が多くなります本劑は現今最も進歩せる內服藥として一般に好評があります
其藥物的作用は
（一）局所血管を擴張せしめ血流を旺盛となし（二）淋巴流を盛んにし新陳代謝に因る老廢物の排泄を容易ならしむ（三）溫熱中樞に作用しその興奮性を低下せしむ（即ち解熱作用を有す）等であります
ビクター會社日本人間唯一特約店
パウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五五

各種保険代理業
通辯代書

西園寺公の侍女が映畫の女優に

二代目「お花さん」を嫌つて
美貌の萬寶信代嬢

◇

櫻咲く今年の三月神津牧場荘には、いつて元老西園寺公の侍女をつとめた萬代（二七）さんは今度新興キネマの女優になる、信代さんは同志社女學部を卒業し同家門に居る中井編旅笠風俗物語を見出され興津に行つたのである

◇

ところが世間から「第二のお花さん」と騒がれたのが新代の教育を受けたインテリ信代さんの獨にさわり數日にして京都に立歸つた、岡崎の邸宅に勤める姉のおふみさんは第一番に目惜がつたが、おふみさんもさる大阪の富豪から萬金を積んで迎へられやうとしたのを笑殺した女性だけに「好きなやうにしたがよい」と其まゝになつて居た

◇

信代さんに目を付けた松竹の非上重正氏が甫田に勧誘かゝつたが甫田の陳容が整つたあとなので立花良介氏に推薦したところ立花氏も信代さんを一目見るより大に氣に入り日本にこれ以上の女優はないと言ひ連日おふみさんを訪れ新興キネマ入社を勧め近日中に話が定まることになつてゐる

病苦の母を毒殺す

誤つた孝心から

◇

戀した和歌山縣有田郡湯淺町大字湯淺字治職生駒半太郎妻てい（七）の死因につき市九檢事は引つゞき

吉四郎が第六世助右衛門となる襲名披露――別派藤間流家元藤間勘右衛門こと松本幸四郎丈は明治の中葉以來打絶へてゐた藤間流家元藤間勘右衛門の名跡を若き門弟や關係者一同の推薦で繼承し第六世助右衛門を名乘ることゝなり十月七日正午から東京新富座に於て披露宴を催した――寫眞は前列左から松本幸四郎夫人（中央）

若い夢結かガス自殺

想思の男の重病を悲觀

十月十二日午前七時頃大阪住吉區時明通二丁目安藝結橋きよ（二七）方二階六疊の間から「お母さん濟まない事をします』との痛ましい秘めた戀を告げた一通があつた事から近くに住む理髪師の長谷川某（二七）と和愛の仲となるうち、男は最近病み衰へ紀州湯崎に湯治中なん〳〵重態になるの報に接し遂に世を厭うの遺書の中に『ばかない戀でした、愚かな戀でした、廢女を守つて死にます』と書き殘して大阪府工場課へ悄然と訴へてきた青年がある、大阪市港區南恩加島町二丁目山田修吉君（二七）――假名――で同區鶴町の日本ゼネラル・モーターズの從業員だ

◇

昭和四年六月工場で作業中誤つて機械のため局部を挟まれ、外傷は癒つたが、機能障害と著しい疼痛を感じるといふのだが工場法の傷害扶助料の規程のなかにも特殊な部位に關する細目はなくそのため、終身勞務に服せないわけでもなく健康體に復すること能はずといふ項目にもあてはまらず、むしろ勲粁料として取扱ふべき問題ではないかといろ〳〵意見も出たが、後で調べて見ると、全く僞の使ひとわかり、大手前憲兵分隊に依頼して手配中のところ、再び同店へ電話がかゝり『正帽は上六大津島財務官急遽歸任――英國の金本位制停止と共に國際經濟の動搖は益〻大性をおび日本の國際經濟政策も愼重を要するに至り駐外財務官津島壽一氏は十月八日午後零時十五分東京驛出發、午後三時横濱出帆の淺間丸で米國經由急遽歸任の途についた――寫眞は東京驛の津島夫妻

チト早まつた
姫路聯隊の非常召集

歸營に遲れた二等卒の狂言に

マンマと引ツ掛つて

◇

歸營時間に遲れた兵卒の言譯から同聯隊では全く大事件として姫路驛に急報すると共に一部非常召集をして軍隊を出動させ姫路憲兵隊並に警察署でも同時に總動員して現場に急行したが鐵橋には何等の異常もなく附近には人影もなく遂に聯隊に突如容易ならぬ電話がかゝつて來た、それに依ると只今支那人五名が姫路市外市川橋下で密談して居るのを立聽きすると、山陽線鐵橋を爆破する、ダイナマイトは橋詰の塊に置いてあると云つて居るから應援を賴むとあり、電話の主は日下外出期間中の同聯隊二中隊二等卒宮内榮雄（二）

◇

喜劇『陸軍中佐の禮服』

一ペン着て見たいばかりに

後備輜卒が珍犯罪

身は一兵卒の悲しさに一度でも陸軍將校の正裝をして見たいと、立派な錢工場の支配人が正裝洋服を働いた事件――大阪市東區谷町四丁目陸軍用達屋根屋と今井成三郎方のショーウインドに飾られてあつた第四師團大紋歩兵中佐――假名――の濃紺絨緋色の襟に金線燦然たる正衣に吸ひつけられるやうに見入つてゐた四十歳位の男が、フラ〳〵と店に入込み『俺は大紋中佐の代理の者だから貸つてゆく』と修理金十一圓を支拂つた上正衣を受取り、まだ出來てゐない正帽を早く修理するやう、いひ殘して立去つた

◇

果して掘り出すか
疑問の十萬兩

モダン花咲爺さん

熱心の八十四翁セツセと穴掘り

十萬圓掘り當てるか、この不景氣に素晴らしい話――東京市外大崎町白金猿町に祖父幾代池田侯の御用金係を承はつたと云ふ酒問屋で加藤と云ふ老舗、打續く不況にこの名家も敗年前破産の悲運に陷り、地所、家屋一切を擧げて金融業有本某の手に渡つた

◇

有本氏は加藤氏から讓受けた石金庫の内に幾百年前に認めたと覺しい古び書付に五萬兩、十萬兩と恐らく子孫のために賣殘したと思はれる財産目錄を發見したが、さて肝腎の藏ひ場所が書いてない

◇

有本老人でつきり庭先に埋てあるものではないかと、數年來每日朝から日が暮れるまで向ふ鉢卷で庭やら家の床下やらを堀返してゐるが、出て來るものは石ころばかり、さて此の八十四の作業中機械に挾まれからだの大切なところを失ひ『人間的』な感情を味はふことが出來なくなりあたら獨身の若い身空をもつて落魄た人生をこの先ながく歩み續けねばならぬ、傷害扶助料を貰へぬも

『人生を失ひ』
職工が

訴へて

アキラメ

◇

目覺ましき大好評

ミッション晩市間
ヘネー
定期運送

なる日本人倶樂部主催の相互共濟生命保險を主眼と

●眼の惡い方々に
●あなたの目に適當な眼鏡を調製します
●頭痛が持病の方も眼鏡で根治します
al Co.
ticians.
metrists
St. W.
B. C.
Lenses
るある

●●魚類
●●肉類
●●青物類
●●カマボコ
●●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
茶木太三郎
電話ドグラス五五四二

For eczema and all
Skin and Blood Troubles
△ソルーブラッドは血液を完全に清淨しエクゼマや其他血液の不純より來る諸種皮膚病を治癒します
△パックレーオイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯はれます
ソルーブラッド　一瓶五十仙
オイントメント　一弗
最寄りの藥舖でお購め下さい

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話ドグラス五五六八
工場　ランスダウン街一六〇〇
電話フェア一一二

チキン●●切賣致します
バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグラス二七八八

▼エクゼマや皮膚病血液の故障には

弊社は棺、柩車、自動車を完備し死体を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百三十五弗
百五十弗百六十五弗百七十五弗
百八十五弗二百弗二百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料棺（バス自動車）及客自動車一瓦無料
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉强いたします
東ヘスチングス街壹弐參五
ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlor

▲ヘムステッチングスタイルがよくて値段が安い
御婦人とお子供衆の洋服は是非とも
洋服店
婦人子供
寺西洋服店
バウエル四三三電ハイ四五三エル

入荷
●最上新加州米
百斤入　四、四五
五十斤入　二、三〇
品質優良　二重袋入
取引は一切現金でお願ひします
營業品目錄進呈
晩市東ヘスチングス街六四七―九
株式會社
米屋商店
電ハイ八八九エル

高橋醫學博士發明の
高速度滋養料
ごりこの
一瓶　一、二〇を
特價　九十五仙
飲んでスグ血となり精力となる！
眞に滋養分の大王たる……葡萄糖、果糖を主成分とせる素晴らしい滋養料
健康者は勿論……病弱者は朝夕欠かさずおあがり下さい
健康の基はこの一瓶にあり
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス參壹貳九

晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
△ビ・ユ・エー五十五弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品
十五弗以上種々
△三輪車八弗以上種々
カタログ無代進呈

快速
横濱へ　十日間で
神戸へ　十一日間で
長崎へ　十二日間で
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
安心
何れも太平洋上の巨船です艦の上を走る樣なとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）では氣分共殊にせん婦人小供の旅行に特に安全です
出帆
十二月七日カナダ丸
十二月廿一日ルシア丸
十月五日ジヤパン丸
十二月十九日エシア丸
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です
寢臺はスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
少市より同貨金で連絡切符差上ます
今回持に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
詳細は下記へ照會願ひます
巨船
ジヤパン　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ　排水噸三三〇〇〇　總噸數二一五〇〇
エシア　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.